



Communities
In Schools®

Chicago





Communities In Schools (CIS) de Chicago es la principal organización educativa sin ánimo de lucro de Chicago dedicada a construir un futuro mejor para los jóvenes de nuestra ciudad. Al eliminar las barreras que se interponen en su trayectoria, nuestro equipo capacita a los estudiantes para que se mantengan en el camino hacia la graduación.

El equipo de profesionales de CIS de Chicago rodea a los estudiantes con una comunidad de apoyo para que puedan alcanzar logros en la escuela y en la vida. Realizamos esta importante labor en colaboración con las escuelas de Chicago y las organizaciones de la comunidad. Juntos, ayudamos a crear un entorno que permite prosperar a los estudiantes y a las familias.

Los estudiantes y las escuelas de Chicago se enfrentaron a retos únicos en el año escolar 2021-22. Después de que la pandemia cerrara las aulas, los estudiantes volvieron a los edificios escolares, pero los problemas exacerbados por el COVID-19 persistieron. El aumento de los problemas de salud mental, las pérdidas de aprendizaje, el incremento de los problemas de comportamiento y otros problemas crearon una mayor presión para las comunidades escolares y las familias. CIS de Chicago fue un socio clave, asegurándose de que los estudiantes tuvieran los recursos que necesitaban para tener éxito.

El año pasado, nuestro equipo tuvo un impacto positivo en la vida de 58,000 estudiantes de 175 escuelas públicas de Chicago. Este año escolar, estamos ampliando nuestro apoyo (y nuestro impacto) para más estudiantes, familias y maestros en todo Chicago, beneficiando a toda la ciudad.



NUESTRA VISIÓN: QUE CADA ESTUDIANTE SE GRADÚE PREPARADO PARA EL ÉXITO

Incluso el estudiante más persistente puede verse desviado del camino hacia la graduación mucho antes de llegar al último año.

La graduación es un factor de diferenciación importante por muchas razones. No es que haya algo mágico en el diploma en sí.

Es el aprendizaje continuo, las habilidades de afrontar problemas, la socialización y la fijación de objetivos incorporados en el viaje de K a 12 lo que hace que la graduación tenga tanto poder.

CIS de Chicago apoya a los jóvenes en su camino hacia la graduación. Durante el año escolar 2022-23, nuestra organización trabajará con 70,000 estudiantes de las escuelas públicas de Chicago.

Llevamos a cabo nuestro trabajo a través de dos programas principales:

Nuestro Programa de Asociación coordina el apoyo de una amplia red de socios comunitarios a 200 escuelas públicas de Chicago. El apoyo es equitativo e inclusivo.

Nuestro Programa Intensivo incorpora a un profesional clínico de nivel de maestría en 30 de las 200 escuelas para brindar orientación y apoyo, fijación de objetivos y otros servicios adaptados a los estudiantes que están descaminados en su asistencia, comportamiento o calificaciones.

Las investigaciones demuestran que cuando los estudiantes reciben apoyo esencial como éste, obtienen mejores resultados en matemáticas y lectura y tienen más probabilidades de graduarse.

La tasa de graduación de cinco años en las escuelas secundarias de Chicago es ahora del 84% para todos los estudiantes. Sin embargo, esa tasa no es uniforme en todas las poblaciones escolares.

CIS da prioridad al trabajo en comunidades donde la necesidad de los estudiantes es alta y la graduación no está asegurada.



NUESTRA TEORÍA DEL CAMBIO

LO QUE HACEMOS

Ofrecer apoyos esenciales a los estudiantes de K a 12 según sus necesidades

CÓMO LO HACEMOS

Programa de Asociación:
Conectamos los servicios esenciales para los estudiantes y las familias

RESULTADOS A CORTO PLAZO

Desarrollar competencias sociales, emocionales, académicas y de salud

RESULTADOS A LARGO PLAZO

Reducir la deserción escolar

VISIÓN DE LO QUE ASPIRAMOS

Que cada estudiante de una escuela pública de Chicago se gradúe de la escuela secundaria preparado para seguir teniendo éxito



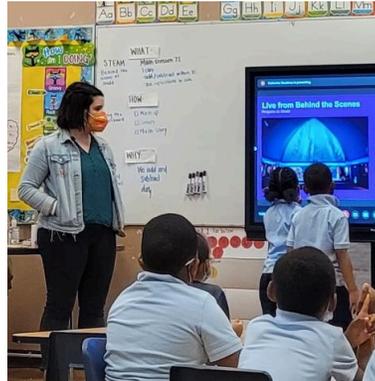
Desarrollar relaciones de los estudiantes con adultos que se preocupan por ellos

4

Programa Intensivo:
Apoyamos de forma directa a los estudiantes con grandes necesidades

Mejorar la asistencia, el comportamiento, el trabajo en el curso y la competencia académica

Aumentar el número de graduados



En el año escolar 2022-23, estamos trabajando con 200 socios escolares, entre otros:

- **170 sitios del Programa de Asociación**, donde nuestro equipo colabora con el personal de la escuela para aprovechar el poder de apoyo de los socios comunitarios para los estudiantes y las familias
- **30 sitios del Programa Intensivo**, donde un Administrador de Apoyo Estudiantil de CIS trabaja con los estudiantes, las familias y toda la escuela

Además, en cinco escuelas secundarias de Chicago, un coordinador de Freshmen Rising de CIS ayuda a los alumnos de noveno grado a hacer la transición de la escuela primaria a la secundaria, proporcionando controles mensuales, un grupo semanal de estudiantes y recursos.

Las investigaciones demuestran que, si los estudiantes están encaminados académica y socialmente en el noveno grado, sus probabilidades de graduarse mejoran significativamente.

ESCUELAS ASOCIADAS: 2022-23

Acero Charter Schools – Brighton Park

Acero Charter Schools – Sor Juana Inés de la Cruz

Acero Charter Schools – Rufino Tamayo

Jane Addams Elementary School
Ariel Elementary Community Academy

Philip D. Armour Elementary School
Art in Motion Charter School

Ashburn Community Elementary School*

Avalon Park Elementary School*

Mariano Azuela Elementary School
John Barry Elementary School

Edward Beasley Elementary Magnet Academic Center

Ludwig Van Beethoven Elementary School

Hiram H. Belding Elementary School

Carrie Jacobs Bond Elementary School*

Daniel Boone Elementary School
Bowen High School

Joseph Brennemann Elementary School*

Norman A. Bridge Elementary School

Orville T. Bright Elementary School
William H. Brown Elementary School

Charles S. Brownell Elementary School

Burnham Elementary Inclusive Academy

Daniel R. Cameron Elementary School
Marvin Camras Elementary School

Lázaro Cárdenas Elementary School

Rachel Carson Elementary School
Catalyst Elementary Charter School – Circle Rock

Willa Cather Elementary School
Thomas Chalmers Specialty Elementary School

Salmon P. Chase Elementary School
Cesar E. Chávez Multicultural Academic Center

Chicago Collegiate Charter School
Frederic Chopin Elementary School*

Walter S. Christopher School
CIGS – Ralph Ellison

CIGS – Prairie*

CIGS – West Belden
Claremont Academy Elementary School

Michele Clark Academic Prep Magnet High School

Henry Clay Elementary School

Grover Cleveland Elementary School
Johnnie Colemon Elementary Academy

Columbia Explorers Elementary Academy

Christopher Columbus Elementary School

Daniel J. Corkery Elementary School
Mary E. Courtenay Elementary

Language Arts Center
Crown Community Academy of Fine Arts Center

Charles R. Darwin Elementary School

Nathan S. Davis Elementary School
Charles S. Deneen Elementary School*

Oscar DePriest Elementary School
Robert Nathaniel Dett Elementary School

Everett McKinley Dirksen Elementary School

Arthur Dixon Elementary School
John B. Drake Elementary School

William E.B. DuBois Elementary School

Charles W. Earle Elementary School*
John F. Eberhart Elementary School

Richard Edwards Elementary School
Erie Elementary Charter School

Edward Everett Elementary School
Fairfield Elementary Academy*

Michael Faraday Elementary School
David G. Farragut Career Academy High School

Christian Fenger Academy High School*

Eugene Field Elementary School
Gage Park High School

Stephen F. Gale Elementary Community Academy

Galileo Math & Science Scholastic Academy

Matthew Gallistel Elementary Language Academy

Marcus Mozhiah Garvey Elementary School

Johann W. von Goethe Elementary School

Alexander Graham Elementary School

Nathanael Greene Elementary School

John Milton Gregory Elementary School*

Robert L. Grimes Elementary School
Virgil Grissom Elementary School

Frank W. Gunsaulus Elementary Scholastic Academy

John Charles Haines Elementary School
Nathan Hale Elementary School
John H. Hamline Elementary School
Hanson Park Elementary School
Helge A. Haugan Elementary School
Stephen K. Hayt Elementary School
Helen M. Hefferan Elementary School
Charles R. Henderson Elementary School
Thomas A. Hendricks Elementary Community Academy*
Patrick Henry Elementary School
Irene C. Hernandez Middle School for the Advancement of Science*
Theodore Herzl Elementary School*
Charles N. Holden Elementary School
Charles Evans Hughes Elementary School
Edward N. Hurley Elementary School
Washington Irving Elementary School
Scott Joplin Elementary School
Jordan Elementary Community School
Percy L. Julian High School*
Joseph Jungman Elementary School
Thomas Kelly College Preparatory
Joshua D. Kershaw Elementary School
Joyce Kilmer Elementary School
Dr. Martin L. King, Jr. Academy of Social Justice
John H. Kinzie Elementary School
Rudyard Kipling Elementary School
KIPP Chicago Charter School – KIPP Bloom*

L.E.A.R.N. – Excel Campus
Anna R. Langford Community Academy
Lawndale Elementary Community Academy*
Richard Henry Lee Elementary School
Legacy Charter School
George Leland Elementary School
Leslie Lewis Elementary School
Little Village Elementary School
Alain Locke Charter School
John L. Marsh Elementary School
Roswell B. Mason Elementary School*
Stephen T. Mather High School
Benjamin E. Mays Elementary Academy
George B. McClellan Elementary School
Genevieve Melody Elementary School
Ellen Mitchell Elementary School
Irvin C. Mollison Elementary School
James Monroe Elementary School*
Donald Morrill Math & Science Elementary School
John B. Murphy Elementary School
William K. New Sullivan Elementary School
Lillian R. Nicholson STEM Academy
William P. Nixon Elementary School
North Lawndale College Prep – Christiana*
North Lawndale College Prep – Collins*
Alfred Nobel Elementary School

Noble – DRW College Prep
Noble – Mansueto High School*
Ogden International High School
Ogden Elementary School
James Otis Elementary School
John Palmer Elementary School
Francis W. Parker Elementary Community Academy
Parkside Elementary Community Academy*
Ferdinand Peck Elementary School
Perspectives – Rodney D. Joslin
Perspectives – Leadership Academy
Perspectives – Math and Science Academy
Perspectives – High School of Technology
Phoenix Military Academy High School
Brian Piccolo Elementary Specialty School
Pilsen Elementary Community Academy
Portage Park Elementary School
Adam Clayton Powell Paideia Community Academy
Asa Philip Randolph Elementary School
William C. Reavis Math & Science Specialty Elementary School
Theodore Roosevelt High School
Rowe Elementary Charter School
Martha Ruggles Elementary School
William H. Ryder Math & Science Specialty Elementary School

Albert R. Sabin Elementary Magnet School
Edward E. Sadlowski Elementary School
Socorro Sandoval Elementary School
Maria Saucedo Elementary Scholastic Academy
Sidney Sawyer Elementary School
Theophilus Schmid Elementary School*
Mark Sheridan Math & Science Academy
William T. Sherman Elementary School
Jesse Sherwood Elementary School
James Shields Middle School*
John D. Shoop Math-Science Technical Academy
Mark Skinner Elementary School
John M. Smyth Elementary School
Eric Solorio Academy High School
South Loop Elementary School
Southside Occupational High School
John Spry Elementary Community School
Amos Alonzo Stagg Elementary School*
Charles P. Steinmetz College Preparatory High School
Adlai E. Stevenson Elementary School
Stone Elementary Scholastic Academy
Harriet Beecher Stowe Elementary School



En junio de 2022, se realizó una encuesta entre los directores y otros líderes escolares sobre el impacto de la asociación con CIS de Chicago. Estas fueron sus respuestas:

- **El 100%** indicó que, desde que se asociaron con CIS de Chicago, su escuela tiene acceso a más servicios necesarios.
- **El 82%** indicó que los servicios de vinculación de CIS de Chicago ayudan a los estudiantes a mantenerse en el camino académico.
- **El 77%** indicó que CIS de Chicago ha ayudado a prevenir futuros problemas de abandono escolar, poniendo a los estudiantes en el camino hacia el éxito a largo plazo.

De los 4,577 estudiantes a los que hemos brindado un apoyo intensivo continuo desde 2009, menos del 1% abandonaron los estudios, y se calcula que el 99% se graduó o pasó al siguiente grado en el año en que CIS de Chicago trabajó con ellos.

SOCIOS COMUNITARIOS: 2021-22

CIS de Chicago trabaja con una red de organizaciones sin ánimo de lucro, instituciones culturales, agencias de servicios sociales y personas particulares de todo Chicago.

Los programas y recursos de los socios comunitarios corresponden a cinco áreas de interés clave: arte y cultura; salud mental y del comportamiento; preparación para la universidad y la carrera; necesidades fundamentales; y salud y bienestar. CIS de Chicago también aborda la participación de los padres y las familias en todas las áreas de enfoque.

ARTE Y CULTURA

&Rise
All For Kidz
American Writers Museum
Art Encounter
Art Institute of Chicago
Chicago Chamber Music Society*
Chicago Children's Theatre
Chicago Jazz Philharmonic*
Chicago Opera Theater
Chicago Youth Symphony Orchestra
CodeCreate
CPS Lives
Culture Shock Dance Chicago*
Design Dance
Ensemble Español
Escape Artisty
Freddie Almazan*
Guitars Over Guns
Humor for Hope*
Ignition Community Glass
International Music Foundation /
Classical Music Chicago
Joffrey Ballet
KWOE Foundation
Lynx Project*
Lyric Opera of Chicago

Music of the Baroque
Natyá Dance Theatre
Negaunee Music Institute at the
Chicago Symphony
Northlight Theatre
Old Town School of Folk Music
People's Center for Cultural and
Contemporary Arts
Poetry Foundation
Pro Football Hall of Fame
Reva and David Logan Center for the
Arts
Silk Road Rising
StarDreamers / You Are A Star
Steppenwolf Theatre Company
Storycatchers Theatre
Travis Manion Foundation
Twist and Shout School of
Performing Arts*
UChicago Presents
Wellness4Every1
WFMT Bach to School*
Writers Theatre

SALUD MENTAL Y DEL COMPORTAMIENTO

Abrahamic Center for Cultural
Education (ACCE)
African American Family Research
Institute
Catholic Charities
Center on Halsted
Chicago Behavioral Hospital
Chicago Chess Foundation
Chicago Survivors*
Chiro One
Common Sense Education*
Cook County State's Attorney
CPS – Crisis Management Unit
Detective Lester Rodgers
Elyssa's Mission
Erasing the Distance
Erika's Lighthouse
Gads Hill Center
Garfield Park Behavioral Hospital /
Hartgrove Hospital
Greater Chatham Initiative*
Guardian Lane
HEART
Illinois Holocaust Museum &
Education Center

SALUD MENTAL Y DEL COMPORTAMIENTO (CONTINUACIÓN)

Illinois Safe Schools Alliance Program
of PHIMC
Insight Project for Kids
International Children's Media Center
Lutheran Social Services of Illinois
Mujeres Latinas en Acción
My Familytree Storybook
Nancy Gardner, LCSW
National Campaign to Stop Violence*
National Indo-American Museum
Northwestern Settlement House
Phoenix Clinic Chicago*
Positive Coaching Alliance
Project Increase
RAINBOWS
Resilience
Resource Center for Autism and
Developmental Delays*
Response
Rincon Family Services
Riveredge Hospital / Streamwood
Hospital
Sandie Johnson, LCSW
SGA Youth & Family Services*
The Anti-Cruelty Society
The Anti-Defamation League
The Nora Project
The Peace Exchange
The Schools Group
TMH Behavioral Services*

UCAN
Urban Therapeutic Solutions*
White Sox
Willow House
WTTW11 / 98.7 wfmt
YWCA Chicago

PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD Y LA CARRERA PROFESIONAL

Adler Planetarium
Argonne National Laboratory
Big Brothers Big Sisters of
Metropolitan Chicago
BMO Harris Bank*
Chicago Area Health Education
Center
Chicago Children's Museum
Chicago Fire
Chicago Innovation Foundation
Chicago Park District Natural Areas
ChickTech
CircEsteem
Civic Leadership Foundation
Comp-U-Dopt
Cook County Farm Bureau
CPS - Office of Student Health and
Wellness (OSHW)
Credit Abuse Resistance Education
(CARE)
DePaul University*
DePaul University Athletics*

Economic Awareness Council
Fifth Third Bank*
Future Founders Foundation
Girls Who Code
Harry S. Truman College*
HEART
Illinois Green Alliance
Illinois Holocaust Museum &
Education Center
Illinois Safe Schools Alliance Program
of PHIMC
Junior Achievement
Ladder Up*
LeadersUp
Legacy Youth Leadership
Metropolitan Water Reclamation
District of Greater Chicago
Multiplying Good
Operation HOPE, Inc.
Out of Eden Walk*
Peggy Notebaert Nature Museum
Pulitzer Center
Science Olympiad*
Shedd Aquarium
Supplies for Dreams*
The Actuarial Foundation
The Anti-Cruelty Society
Tutoring Chicago
UIC College of Business*
University of Chicago Admissions
University of Chicago Basketball
Vibha*
Westside Media Project*
Working In The Schools (WITS)
Zurich*

NECESIDADES FUNDAMENTALES

A Just Harvest
Alice's Kids
Blessings in a Backpack
Catholic Charities
Chicago Beyond*
Chicago Community Oral Health
Forum
Common Threads
Comp-U-Dopt
Cradles to Crayons
Delta Dental of Illinois
First Book
Her Drive Co.
Jackson Financial
Open Books
Prosper Chicago
The Period Collective
UI Health Pilsen*

SALUD Y BIENESTAR

Advocate Children's Hospital
Ageless Eyecare
American Red Cross of Greater
Chicago
Between Friends
Candor Health Education
Caron Treatment Centers
CDPH - Immunization Program
CDPH - Tropical Optical

SALUD Y BIENESTAR (CONTINUACIÓN)

Chicago Alliance Against Sexual
Exploitation
Chicago Children's Advocacy Center
Chicago City Soccer Club*
Chicago Community Oral Health
Forum
Chicago Department of
Transportation
Chicago Fire Department
Chicago Police Department
Chicago Run
Chicago Women's Health Center
Chicagoland Vaccine Partnership*
Common Threads

CommunityHealth
Cook County Farm Bureau
Delta Dental of Illinois
Fit Kids
Girls in the Game
Global Project Hope
Haymarket Center
Imagination Theater
KEEN Chicago*
Loyola University Medical Center
Lurie Children's Hospital of Chicago
Marillac House
Metropolitan Family Services
Mobile Care Chicago
One Love Foundation*
Pilot Light
Planned Parenthood of Illinois

Resilience
Respiratory Health Association
Response
Rush University Medical Center
Sarah's Inn
U.S. Teqball Federation*
UChicago Medicine: Comer
Children's Hospital*
University of Illinois Extension
Vaccine Brigade*
Vision Service Plan
YWCA Metropolitan Chicago

**Indica que se trata de un socio
comunitario nuevo en la red de
CIS de Chicago en 2021-22.*



"Las organizaciones comunitarias desempeñan un papel importante en el apoyo a los maestros y estudiantes. El equipo de CIS de Chicago entiende esto perfectamente. Damos vida a las relaciones comprendiendo las oportunidades de los socios, ofreciendo estrategias creativas para conectar los programas y ayudando a fortalecer la comunicación con las escuelas."

**— Karen Roddie,
Directora Asociada de
Asociaciones
Comunitarias**

NUESTROS LOGROS EN 2021-22

Los estudiantes volvieron a las aulas en el año escolar 2021-22, y Communities In Schools (CIS) de Chicago estuvo allí, junto a ellos, mientras se reajustaban al aprendizaje en persona.

Apoyamos a los estudiantes mientras navegaban por el entorno escolar después de año y medio de aprendizaje a distancia. Les pusimos en contacto con recursos importantes para acelerar su aprendizaje y crecimiento. Prestamos servicios críticos de salud mental y conductual que les ayudaron a afrontar el estrés y a mantenerse en el camino hacia la graduación. Y seguimos vinculando nuestra red de socios comunitarios con las escuelas y los estudiantes que más pueden beneficiarse de sus servicios.

Nuestros estudiantes, socios y familias nos vieron como un recurso de confianza con el que podían contar en un panorama educativo cambiante. En el año escolar 2021-22, hemos hecho lo siguiente:

Apoyamos a
57,899
estudiantes de
Chicago

Proporcionamos
artículos de
primera
necesidad a
8,531
estudiantes y
familias

Conectamos
1,508
programas y
servicios a las
escuelas

Atendimos a
1,364
estudiantes con
asesoramiento,
orientación y
desarrollo de
habilidades
socioemocionales

Conectamos a
200
organizaciones
comunitarias con
las escuelas

Nos asociamos
con
175
escuelas públicas
de Chicago

NUESTROS OBJETIVOS EN 2022-23

70,000

estudiantes de Chicago apoyados en su camino hacia la graduación



2,240

medios de apoyo conectados a los estudiantes, proporcionados por nuestra sólida red de socios comunitarios



1,400

estudiantes que reciban servicios intensivos y asesoramiento, proporcionados por un Administrador de Apoyo Estudiantil de CIS



215

socios de la comunidad conectados con las escuelas que necesiten su apoyo



200

socios de escuelas que se beneficien de la conexión con recursos y apoyo individualizado



MÁS DEL 95%.

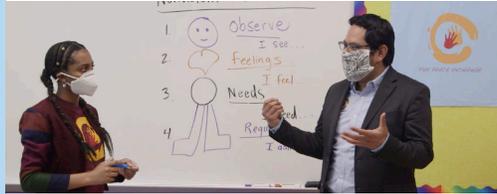
de los estudiantes del último año que se gradúen a tiempo y **MÁS DEL 95%.** de los estudiantes de K a 11 que pasen al siguiente grado



EN PALABRAS DE NUESTROS ESTUDIANTES Y SOCIOS

"Antes de trabajar con la Sra. Estrada (mi Administradora de Apoyo Estudiantil de CIS), yo tenía una mentalidad negativa y no me creía capaz de graduarme y superar todo lo que he tenido que superar en los últimos años. Ahora, miro con ilusión el futuro y puedo concentrarme en todo lo positivo que existe para mí."

- BRISA, ESTUDIANTE DE CIS DE CHICAGO



"Puedo decir con certeza que, en los últimos cuatro años, en nuestra asociación con CIS de Chicago hemos capacitado a más de 7,000 niños en temas de no violencia en más de 45 escuelas primarias. No tendríamos este tipo de impacto si no fuera por CIS de Chicago. Creo que las conexiones y los puentes que CIS tiene con las escuelas de su red nos ayudan a tener ese impacto."

- THE PEACE EXCHANGE, SOCIO COMUNITARIO DE CIS DE CHICAGO

"Imagínense una ciudad que tenga oportunidades para todos los niños, independientemente del barrio. Eso sería realmente la equidad en la educación, y estoy muy agradecida de ser directora en un lugar donde CIS de Chicago ha logrado esa diferencia."

- DIRECTORA DE LA ACADEMIA SHOOP, ESCUELA ASOCIADA A CIS DE CHICAGO





COMMUNITIES IN SCHOOLS OF CHICAGO

www.cisofchicago.org

815 W. Van Buren Street, Suite 300

Chicago, IL 60607

312.829.2475